



# ПОКРОВ ВІСНИК

[www.cerkiew.olsztyn.pl](http://www.cerkiew.olsztyn.pl)

ч. 232/2018

Рік V

23 вересня 2018 р.

Неділя 17-та по  
по Зісланні Святого Духа,  
перед Воздвиженням.

Свв. мчиць Мінодори,  
Митродори й Німфодори.

## Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар, глас 8:** З висоти зійшов Ти, Милосердний,\* погребення прийняв Ти тридневне,\* щоб нас визволити від страстей.\* Життя і воскресення наше,\* Господи, слава Тобі.

**Тропар, глас 4:** Різдво Твоє, Богородице Діво,\* радість звістило всій вселенній,\* з Тебе бо засяяло Сонце правди – Христос Бог наш.\* Він, розрушивши клятву, дав благословення\* і, ударами нивши смерть,\* дарував нам життя вічне.

**Слава: Кондак, глас 8:** Воскресши з гробу,\* умерлих воздвигнув Ти\* і Адама воскресив Ти,\* і Єва ликує в твоїм воскресінні,\* і світу кінці торжествують\* востання Твоє,\* Многомилостивий.

**I нині: Кондак, глас 4:** Йоаким і Анна з неслави бездітності\* і Адам і Єва від тління смерти визволилися, Пречиста,\* у святім Різдві твоїм.\* Його празнують люди твої,\* з провини прогрішень ізбавлені,\* як кличуть до Тебе:/\* Неплідна родить Богородицю\* і кормітельку життя нашого.

**Прокімен, глас 6:** Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс. 27,9).

**Стих:** До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

**Друге Послання Апостола Павла до Корінтян 6, 16 - 7, 1.**

16. Браття, ви — храм Бога живого, як сам Бог сказав був: Я поселюся в них і серед них буду ходити, буду їхнім Богом, вони ж будуть моїм народом. 17. Вийдіть, отже, з-між них і відлучітесь, каже Господь. Нечистого не дотикайтесь, і

я вас прийму. 18. Я буду вам Отцем, ви ж будете мені синами та дочками, каже Господь Вседержитель. 1. Маючи такі обітниці, о любі, очистьмо себе від усякої скверни тіла й духа, довершуочи наше освячення в Божому страсі.

**Алілуя:** Возніс Я вибраного з людей Моїх, еле-ем святым Моїм помазав його (Пс. 88,20-21).

**Стих:** Бо рука Моя заступить його і рам'я Мое укріпити його (Пс. 88,22).

**Євангеліє від Матея 15, 21-28.**

21. Того часу ввійшов Ісус у сторони тирські та сидонські. 22. Аж ось жінка хананейка вийшла з тих околиць і стала кричати: – Змилуйся надо мною, Господи, сину Давида! Біс тяжко мучить мою дочку. 23. Він не озвався до неї і словом. Тут приступили його учні й почали його просити: – Відпусти її, бо вона кричить за нами. 24. Він у відповідь сказав: – Я посланий лише до погиблих овець дому Ізраїля. 25. Вона підійшла і, вклонившись йому в ноги, каже: – Господи, поможи мені! 26. Він відповів їй: – Не личить брати хліб у дітей і кидати щенятам. 27. А вона каже: – Так, Господи! Але й щенята їдять кришки, щопадають зо столу в панів їхніх. 28. Тоді Ісус у відповідь сказав їй: – О жінко, велика твоя віра! Хай тобі буде, як бажаєш. І видужала її дочка від тієї години.

**Замість Достойно, приспів:** Величай, душа моя, з неплідної народжену Діву Марію.

**Iirmos, глас 8:** Чуже матерям дівство і чудне дівам дітородження. На Тобі, Богородице, обое довершилося. Тому Тебе ми, всі племена землі, безустанно величаємо.

**Причастний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



## **Розклад богослужень**

**НЕДІЛЯ – 23.09.2018** Неділя 17-та по Зісланні Свято-го Духа, перед Воздвиженням.

*Свв. мчц. Минодори, Митродори й Німфодори.*

**9.30 – Хрестини Ніни Сълівінської**

**10.00 – Служба Божа**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки, по-дяка Богові для родин Івахівих, Драгунайтісів і Катерини Фолюсевіч

**14.00 – Служба Божа**

+ Петро Щербік

+ Михайло Кудрай, 3-тя річн. см.

**ПОНЕДІЛОК – 24.09.2018**

*Прп. Теодори Олександрийської.*

**8.00 – Служба Божа**

+ Зеновія Баран, батьки і брат

**ВІВТОРОК – 25.09.2018** Віддання празника Різдва Богородиці.

*Св. свящмч. Автонома.*

**8.00 – Служба Божа**

+ Юлія Бугай і Іван

**СЕРЕДА – 26.09.2018** Передсвяття Воздвиження чесного Хреста.

*Пам'ять оновлення храму св. Воскресення Христова і Бога нашого. Св. свящмч. Корнилія сотника.*

**17.00 – Служба Божа**

+ Стефан Гацик, у 40-ий день від смерти

**18.00 – Велика Вечірня з Літією**

**ЧЕТВЕР – 27.09.2018**

⊕ ВОЗДВИЖЕННЯ ЧЕСНОГО І ЖИВОТВОРЯЩОГО ХРЕСТА ГОСПОДНЬОГО.

**10.00 – Служба Божа**

+ Данута Курий

**П'ЯТНИЦЯ – 28.09.2018**

Св. влкмч. Микити.

**8.00 – Служба Божа**

За Боже благословення, здоров'я, усі потрібні ласки і мно-гих літ для Мирослава, Станіслави і Наташії Булат

**СУБОТА – 29.09.2018** Субота по Воздвиженні.

*Св. влкмч. Євфимії всехвальної.*

**13.00 – хрестини Богдана Івана Каміньского та він-чання Олександри і Петра Каміньских**

**НЕДІЛЯ – 30.09.2018** Неділя 18-та по Зісланні Свято-го Духа, по Воздвиженні.

*Св. мчц. Софії і трьох її дочок, Віри, Надії й Любові.*

**10.00 – Служба Божа**

+ Василь Логаєвський

+ Василь, Анна, Петро Грицина

**14.00 – Служба Божа**

+ Катерина Карлицька

## **Оголошення**

Пригадуємо, що відновлюємо роботу нашої **парафіяль-ної міні-кав'яренки**. Зaproшуємо усіх парафіян, щоб заходити до парафіяльного залу опісля першої Служби Божої на солодке, каву і чай та на спілкування. Дохід з продажу буде призначений на різні заходи у нашому па-рафіяльному залі.

Сьогодні, у **неділю, 23.09**, відбудуться **збори Батьків-ської Ради** опісля першої Сл. Б. у парафіяльному залі.

Об'єднання Українців у Польщі, Ольштинський відділ а Коло у Моронгу запрошують **23 вересня** до Моронського Осередка Культури "Нар'є" на **Фестиваль української популярної пісні "Як си заспівам"**. У програмі гурт Їжачок з Моронга, група Чачка з Луцька з України та група Слов'янська Душа з Гданська.

**27 вересня** припадає **храмовий празник Воздвижен-ня Чесного і Животворящого Хреста Господнього** у Гуртові Ілавецькому. Парох о. Іван Лайкіш запрошує нас на год. 16.00 на Утреню, а Божественна Літургія буде о год. 17.00.

Наш **храмовий празник Покрова Пресвятої Богородиці** у Ольштині у цьому році відбудеться **13 жов-тня**. Молебень до Пресвятої Богородиці розпочнеться о год. 10.00, а відтак Божественна Літургія і Посвячення води. Опісля Богослужень виступлять наші діти з анса-мблію Сузір'ячко. На закінчення урочистостей запрошуємо на святковий обід до парафіяльного залу. У цьому ро-ці Слово Боже виголосить о. митрат Іван Лайкіш - син-кел нашої Архієпархії. Як кожного року будемо збирати пожертви після кожної недільної Сл. Б. на організацію па-рафіяльного свята. Просимо також, щоб, як кожного року, на празник принести харчі (варениники, голубці та тісто) до парафіяльного залу - відповідальною особою за почастунок є п. Дарія Кайда.

**Молоде греко-католицьке подружжя шукає поме-шкання** на винаем в Ольштині. Шукаємо помешкання на партері або вище, якщо у будинку є ліфт (вінда). Метраж понад 40 м, умебльоване та з доступом до пивниці та помірнimi оплатами. З пропозиціями просимо телефонувати за номером: 787 078 212 Марія; 534 765 591 Петро

**Розшукуємо нашу першу парафіяльну хроніку.** Просимо про інформації, де вона тепер може бути.

**Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn.** О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077